TÒA ÁN NHÂN DÂN **TỈNH CÀ MAU**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 372/2025/DS-PT
Ngày 09 – 9 – 2025
V/v tranh chấp bồi thường thiệt hại ngoài hợp đồng trong trường hợp sức khoẻ bị xâm phạm

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH CÀ MAU

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Ông Lê Phan Công Trí.

Các Thẩm phán:

1. Bà Lê Thị Thuý Linh.

2. Bà Huỳnh Thị Kiều Anh.

- Thư ký phiên tòa: Ông Nguyễn Anh Khoa – Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Cà Mau.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Cà Mau tham gia phiên tòa: Bà Nguyễn Nguyệt Hân - Kiểm sát viên.

Trong các ngày 04 và 09 tháng 9 năm 2025, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Cà Mau – Cơ sở 2 xét xử phúc thẩm công khai vụ án dân sự thụ lý số: 108/2025/TLPT-DS, ngày 26/6/2025 của Toà án nhân dân tỉnh Bạc Liêu về việc *"Tranh chấp bồi thường thiệt hại ngoài hợp đồng trong trường hợp sức khoẻ bị xâm phạm"*.

Do Bản án dân sự sơ thẩm số: 54/2025/DS-ST ngày 13 tháng 5 năm 2025 của Tòa án nhân dân thị xã Giá Rai, tỉnh Bạc Liêu (nay là Toà án nhân dân khu vực 8, tỉnh Cà Mau) bị kháng cáo.

Theo quyết định đưa vụ án ra xét xử phúc thẩm số: 276/2025/QĐ-PT ngày 25 tháng 7 năm 2025, giữa các đương sự:

1. *Nguyên đơn:* Bà **Chung Kim T**, sinh năm 1981.

Địa chỉ: Khóm B, phường L, thị xã G, tỉnh Bạc Liêu (nay là khóm B, phường L, tỉnh Cà Mau).

Người đại diện theo ủy quyền của nguyên đơn: Ông **Lê Hoàng N**, sinh năm 1970. Địa chỉ: Khóm A, Phường A, thành phố B, tỉnh Bạc Liêu (nay là Khóm A, phường B, tỉnh Cà Mau) (Văn bản ủy quyền ngày 03 tháng 01 năm 2025)(có mặt).

2. *Bị đơn*: Bà **Châu Thị D**, sinh năm 1984 (có mặt).

Địa chỉ: Khóm B, phường L, thị xã G, tỉnh Bạc Liêu (nay là khóm B, phường L, tỉnh Cà Mau).

- *Người kháng cáo*: Bị đơn bà Châu Thị Diễm .

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo bà Chung Kim T là nguyên đơn trình bày:

Vào ngày 14/4/2024, bà Chung Kim T cùng các cháu đang đùa giỡn và dọn dẹp hoa kiểng tại nhà người chị tên Chung Kim H (tại chợ L1), nghe bên nhà bà Trần Thị G có lời qua tiếng lại, cãi vã. Bà G chửi bới bà T, bà G cho rằng bà T có lời nói chọc ghẹo, xúc phạm. Khoảng 10 phút sau, con dâu bà G là bà Châu Thị Diễm Q nhà dùng tay đánh bà T vào đầu, mặt, mũi, tay, bụng và lưng. Sau khi sự việc xảy ra, Cơ quan Cảnh sát Điều tra Công an thị xã G, tỉnh Bạc Liêu quyết định không khởi tố vụ án và xử phạt hành chính hành vi của bà D.

Bà T điều trị thương tích tại Trung tâm Y tế thị xã G từ ngày 15/4/2024 đến ngày 22/4/2024 thì ra viện.

Bà T yêu cầu bồi thường thiệt hại về sức khỏe bị xâm phạm gồm các khoản sau: Tiền thuốc 2.099.339 đồng; ăn uống, sinh hoạt cho 01 người nuôi bệnh 1.600.000 đồng; tiền công lao động 01 người nuôi bệnh 1.400.000 đồng; tiền công lao động của người bệnh 4.500.000 đồng, bồi thường tổn thất tinh thần 05 tháng lương cơ sở 11.700.000 đồng. Tổng cộng yêu cầu bồi thường: 21.299.339 đồng.

Bà Chung Kim T rút lại yêu cầu bồi thường thiệt hại về tài sản bị xâm phạm 4.050.000 đồng.

Theo bị đơn bà Châu Thị D trình bày: Vào ngày 14/4/2024, bà Chung Kim T có lời lẽ thô tục chửi bà Trần Thị G (mẹ chồng bà D), từ đó bà có qua nhà bà T để hỏi chuyện, khi qua đến trước cửa nhà thì bà T dùng cây đánh bà, do bị đánh bất ngờ, nên bà đã phòng vệ đánh lại bằng tay, sau đó được can ngăn, bà không có thương tích, còn thương tích của bà T bà không biết và không đồng ý bồi thường.

Từ nội dung trên, tại Bản án dân sự sơ thẩm số: 54/2025/DS-ST ngày 13 tháng 5 năm 2025 của Tòa án nhân dân thị xã Giá Rai, tỉnh Bạc Liêu (nay là Toà án nhân dân khu vực 8, tỉnh Cà Mau).

Tuyên xử:

1. Đình chỉ xét xử đối với yêu cầu của bà Chung Kim T về bồi thường thiệt hại do tài sản bị xâm phạm số tiền 4.050.000 đồng.

2. Chấp nhận một phần yêu cầu của bà Chung Kim T yêu cầu bà Châu Thị Diễm bồi T1 thiệt hại về sức khỏe bị xâm phạm. Buộc bà Châu Thị Diễm bồi T1 cho bà C Kim Thuận số tiền 5.400.000 đồng.

3. Không chấp nhận một phần yêu cầu khởi kiện của bà Chung Kim T yêu cầu bà Châu Thị Diễm bồi T1 thiệt hại sức khoẻ bị xâm phạm số tiền 15.899.339 đồng.

Ngoài ra, bản án sơ thẩm còn tuyên về chi phí tố tụng, lãi suất trong giai đoạn thi hành án, án phí, quyền yêu cầu thi hành án và quyền kháng cáo của các đương sự theo quy định của pháp luật.

Ngày 27 tháng 5 năm 2025, bị đơn bà Châu Thị D kháng cáo yêu cầu cấp phúc thẩm sửa Bản án dân sự sơ thẩm số: 54/2025/DS-ST ngày 13 tháng 5 năm 2025 của Tòa án nhân dân thị xã Giá Rai, tỉnh Bạc Liêu theo hướng không chấp nhận toàn bộ yêu cầu khởi kiện của nguyên đơn.

Tại phiên tòa phúc thẩm, bị đơn bà Châu Thị Diễm G1 nguyên yêu cầu kháng cáo.

Phát biểu của đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Cà Mau tại phiên tòa:

- *Về việc chấp hành pháp luật tố tụng:* Từ khi thụ lý đến khi xét xử phúc thẩm, Thẩm phán và Hội đồng xét xử; Thư ký và các đương sự thực hiện đúng các quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự.

- *Về quan điểm giải quyết vụ án:* Đề nghị Hội đồng xét xử phúc thẩm không chấp nhận kháng cáo của bị đơn bà Châu Thị D; Áp dụng khoản 1 Điều 308 của Bộ luật Tố tụng dân sự, giữ nguyên Bản án dân sự sơ thẩm số 54/2025/DS-ST ngày 13 tháng 5 năm 2025 của Tòa án nhân dân thị xã Giá Rai, tỉnh Bạc Liêu. Đương sự phải chịu án phí theo quy định.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Sau khi nghiên cứu toàn bộ các tài liệu, chứng cứ có lưu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra tại phiên tòa, nghe ý kiến tranh luận của đương sự và ý kiến phát biểu của đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Cà Mau, sau khi thảo luận, nghị án, Hội đồng xét xử nhận định:

[1] Về tố tụng: Xét đơn kháng cáo của bị đơn bà Châu Thị Diễm hợp L. Tòa án nhân dân tỉnh Cà Mau thụ lý và giải quyết vụ án theo trình tự phúc thẩm theo quy định tại Điều 272, Điều 273, Điều 276, Điều 278, Điều 280 và Điều 285 của Bộ luật Tố tụng dân sự năm 2015.

[2] Về nội dung vụ án: Bà T yêu cầu bà Châu Thị Diễm bồi T1 thiệt hại về sức khỏe bị xâm phạm 21.299.339 đồng.

[3] Xét kháng cáo của bị đơn bà Châu Thị D:

[3.1] Xét thấy, giữa bà T với bà D có sự việc xô sát đánh nhau ngày 14/4/2024, chính quyền địa phương đến làm việc lập biên bản. Cơ quan Cảnh sát Điều tra không khởi tố vụ án do không đủ yếu tố cấu thành tội phạm và xử phạt vi phạm hành chính bà D. Tại Quyết định xử phạt vi phạm hành chính số: 170/QĐ-ĐTTH ngày 21/10/2024 của Trưởng Công an thị xã G đã kết luận: Châu Thị D đã thực hiện hành vi vi phạm hành chính: Dùng tay đánh bà Chung Kim T gây thương tích 01% vào ngày 14/4/2024 tại Khóm B, phường L, thị xã G, tỉnh Bạc Liêu.

Căn cứ hồ sơ bệnh án, giấy ra viện phù hợp với thời gian bà T nằm điều trị bệnh tại Trung tâm Y tế thị xã G từ ngày 15/4/2024 đến ngày 22/4/2024. Cho nên, Toà án nhân dân thị xã Giá Rai, tỉnh Bạc Liêu buộc bà D có trách nhiệm bồi thường thiệt hại về sức khỏe cho bà T là có căn cứ.

[3.2] Mặc dù bà T yêu cầu bà D bồi thường các khoản với số tiền 21.299.339 đồng. Tuy nhiên, bà T chỉ được chấp nhận yêu cầu khởi kiện 5.400.000 đồng và bà T không kháng cáo. Bà D cho rằng do cả hai cùng đánh nhau, nên bà D không chịu trách nhiệm là không có cơ sở. Bởi quá trình điều tra của Công an thị xã G, tỉnh Bạc Liêu kết luận thương tích của bà T là do bà D trực tiếp gây ra, bà D không có thương tích.

[3.3] Tại phiên toà phúc thẩm, bị đơn bà Châu Thị D cũng không cung cấp được chứng cứ nào mới. Xét thấy, bị đơn kháng cáo, nhưng không có căn cứ chấp nhận kháng cáo, cần giữ nguyên Bản án dân sự sơ thẩm, theo quy định tại khoản 1 Điều 308 của Bộ luật Tố tụng dân sự năm 2015.

[4] Các phần khác của bản án sơ thẩm không bị kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật.

[5] Án phí dân sự phúc thẩm: Bị đơn bà Châu Thị Diễm K được chấp nhận kháng cáo, nên phải chịu 300.000 đồng, theo quy định tại khoản 1 Điều 148 của Bộ luật Tố tụng dân sự năm 2015, khoản 1 Điều 29 của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

[6] Các quan điểm đề xuất của Kiểm sát viên tại phiên tòa có căn cứ, nên được chấp nhận toàn bộ.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ khoản 1 Điều 308 của Bộ luật Tố tụng dân sự năm 2015.

Căn cứ khoản 6 Điều 26, điểm a khoản 1 Điều 35, điểm a khoản 1 Điều 39, khoản 1 Điều 147, khoản 1 Điều 148 của Bộ luật Tố tụng dân sự năm 2015; khoản 1 Điều 584, Điều 590 của Bộ luật Dân sự năm 2015; Nghị quyết 02/2022/NQ-HĐTP ngày 06 tháng 9 năm 2022 của Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao, về hướng dẫn áp dụng một số quy định của Bộ luật Dân sự về trách nhiệm bồi thường thiệt hại ngoài hợp đồng; điểm b khoản 1 Điều 24, khoản 4 Điều 26, khoản 1 Điều 29 của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Không chấp nhận kháng cáo của bị đơn bà Châu Thị Diễm .

Giữ nguyên Bản án dân sự sơ thẩm số 54/2025/DS-ST ngày 13 tháng 5 năm 2025 của Tòa án nhân dân thị xã Giá Rai, tỉnh Bạc Liêu (nay là Toà án nhân dân khu vực 8, tỉnh Cà Mau).

Tuyên xử:

1. Đình chỉ một phần yêu cầu khởi kiện của bà Chung Kim T về việc đòi bồi thường thiệt hại do tài sản bị xâm phạm số tiền 4.050.000 đồng (Bốn triệu không trăm năm mươi ngàn đồng).

2. Chấp nhận một phần yêu cầu khởi kiện của nguyên đơn bà C Kim Thuận yêu cầu bị đơn bà Châu Thị Diễm bồi T1 thiệt hại về sức khỏe bị xâm phạm. Buộc bà Châu Thị Diễm bồi T1 cho bà C Kim Thuận số tiền 5.400.000 đồng (Năm triệu bốn trăm ngàn đồng).

3. Kể từ ngày bản án có hiệu lực pháp luật hoặc kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án cho đến khi thi hành xong tất cả các khoản tiền, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật Dân sự năm 2015.

4. Không chấp nhận một phần yêu cầu khởi kiện của bà Chung Kim T yêu cầu bà Châu Thị Diễm bồi T1 thiệt hại sức khoẻ bị xâm phạm số tiền 15.899.339 đồng (Mười lăm triệu tám trăm chín mươi chín ngàn ba trăm ba mươi chín đồng).

5. Về chi phí tố tụng:

Nguyên đơn bà Chung Kim T phải chịu lệ phí sao hồ sơ bệnh án 200.000 đồng (Hai trăm ngàn đồng).

Bị đơn bà Châu Thị Diễm P chịu lệ phí sao hồ sơ bệnh án 200.000 đồng (Hai trăm ngàn đồng).

Bà Chung Kim T đã tạm ứng trước và chi xong 400.000 đồng (Bốn trăm ngàn đồng). Buộc bà Châu Thị Diễm P hoàn lại cho bà C Kim Thuận 200.000 đồng (Hai trăm ngàn đồng).

6. Về án phí dân sự sơ thẩm có giá ngạch:

Bà Châu Thị Diễm P chịu 300.000 đồng (Ba trăm ngàn đồng).

Bà Chung Kim T không phải chịu. Bà T đã nộp tạm ứng án phí 300.000 đồng (Ba trăm ngàn đồng) theo Biên lai thu số: 0005044 ngày 26/12/2024 của Chi Cục Thi hành án dân sự thị xã Giá Rai, tỉnh Bạc Liêu (nay là Phòng Thi hành án dân sự khu vực 8, tỉnh Cà Mau) được hoàn lại.

7. Về án phí dân sự phúc thẩm: Bị đơn bà Châu Thị Diễm P chịu 300.000 đồng (Ba trăm ngàn đồng). Bà D đã nộp tạm ứng án phí 300.000 đồng (Ba trăm ngàn đồng), theo biên lai thu số 0005557 ngày 27/5/2025 của Chi Cục Thi hành án dân sự thị xã Giá Rai, tỉnh Bạc Liêu (nay là Thi hành án dân sự khu vực 8, tỉnh Cà Mau) được chuyển thu án phí.

8. Về hướng dẫn thi hành án dân sự: Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a, 7b và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:
- TANDTC tại TP. Hồ Chí Minh;
- VKSND tỉnh Cà Mau;
- TAND khu vực 8, tỉnh Cà Mau;
- PTHADS khu vực 8, tỉnh Cà Mau;
- Đương sự;
- Lưu, Tổ HCTP.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA
(Đã ký)

Lê Phan Công Trí